

1992

c 7 Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1992/Loi de 1992 modifiant la Loi sur le Barreau (financement des recours collectifs)

Ontario

© Queen's Printer for Ontario, 1992

Follow this and additional works at: http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario_statutes

Bibliographic Citation

Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1992, SO 1992, c 7 / Loi de 1992 modifiant la Loi sur le Barreau (financement des recours collectifs), SO 1992, c 7

Repository Citation

Ontario (1992) "c 7 Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1992/Loi de 1992 modifiant la Loi sur le Barreau (financement des recours collectifs)," *Ontario: Annual Statutes*: Vol. 1992, Article 9.

Available at: http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario_statutes/vol1992/iss1/9

CHAPTER 7

**An Act to amend the Law Society Act
to provide for Funding to Parties to
Class Proceedings**

Assented to June 25th, 1992

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. Section 52 of the *Law Society Act* is amended by striking out "53 to 59" in the first and second lines and substituting "53 to 59.5" and by adding the following definitions:

"class proceeding" means a proceeding certified as a class proceeding on a motion made under section 2 or 3 of the *Class Proceedings Act, 1992*; ("recours collectif")

"Committee" means the Class Proceedings Committee referred to in section 59.2; ("Comité")

"defendant" includes a respondent; ("défendeur")

"plaintiff" includes an applicant. ("demandeur")

2. Subsection 55 (1) of the Act is amended by adding the following paragraph:

4. The provision of costs assistance to parties to class proceedings and to proceedings commenced under the *Class Proceedings Act, 1992*.

3. The Act is amended by adding the following sections:

59.1—(1) The board shall,

- (a) establish an account of the Foundation to be known as the Class Proceedings Fund;
- (b) within sixty days after this Act comes into force, endow the Class Proceedings Fund with \$300,000 from the funds of the Foundation;
- (c) within one year after the day on which the endowment referred to in clause (b) is made, endow the Class Proceedings Fund with a further \$200,000 from the funds of the Foundation; and

Class
Proceedings
Fund

CHAPITRE 7

**Loi modifiant la Loi sur le Barreau
aux fins de l'allocation d'une aide
financière aux parties à un recours
collectif**

Sanctionnée le 25 juin 1992

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1 L'article 52 de la *Loi sur le Barreau* est modifié par substitution, à «53 à 59» à la deuxième ligne, de «53 à 59.5» et par adjonction des définitions suivantes :

«Comité» Le Comité des recours collectifs mentionné à l'article 59.2. («Committee»)

«défendeur» S'entend en outre d'un intimé. («defendant»)

«demandeur» S'entend en outre d'un requérant. («plaintiff»)

«recours collectif» Instance certifiée comme recours collectif sur motion présentée aux termes de l'article 2 ou 3 de la *Loi de 1992 sur les recours collectifs*. («class proceeding»)

2 Le paragraphe 55 (1) de la Loi est modifié par adjonction de la disposition suivante :

4. Allocation d'une aide financière au titre des dépens aux parties à un recours collectif exercé ou à une instance introduite en vertu de la *Loi de 1992 sur les recours collectifs*.

3 La Loi est modifiée par adjonction des articles suivants :

59.1 (1) Le conseil :

- a) constitue un fonds de la Fondation appelé Fonds d'aide aux recours collectifs;
- b) dans les soixante jours qui suivent l'entrée en vigueur de la présente loi, dote le Fonds d'aide aux recours collectifs d'une somme de 300 000 \$ provenant des fonds de la Fondation;
- c) dans l'année qui suit le jour de la dotation prévue à l'alinéa b), dote le Fonds d'aide aux recours collectifs d'une somme supplémentaire de 200 000 \$ provenant des fonds de la Fondation;

Fonds d'aide
aux recours
collectifs

	(d) administer the Class Proceedings Fund in accordance with this Act and the regulations.	d) administre le Fonds d'aide aux recours collectifs conformément à la présente loi et aux règlements.	
Purposes of the Class Proceedings Fund	(2) The Class Proceedings Fund shall be used for the following purposes:	(2) Le Fonds d'aide aux recours collectifs sert aux fins suivantes :	Fins auxquelles sert le Fonds
	1. Financial support for plaintiffs to class proceedings and to proceedings commenced under the <i>Class Proceedings Act, 1992</i> , in respect of disbursements related to the proceeding.	1. Accorder une aide financière aux demandeurs dans les recours collectifs exercés et les instances introduites en vertu de la <i>Loi de 1992 sur les recours collectifs</i> à l'égard des débours liés au recours ou à l'instance.	
	2. Payments to defendants in respect of costs awards made in their favour against plaintiffs who have received financial support from the Fund.	2. Faire des paiements aux défendeurs à l'égard des dépens adjugés en leur faveur contre les demandeurs qui ont reçu une aide financière du Fonds.	
Application of s. 56	(3) Funds in the Class Proceedings Fund are funds of the Foundation within the meaning of section 56, but payments out of the Class Proceedings Fund shall relate to the administration or purposes of the Fund.	(3) Les fonds du Fonds d'aide aux recours collectifs sont des fonds de la Fondation au sens de l'article 56, mais les paiements prélevés sur lui sont liés à son administration ou à ses fins.	Application de l'art. 56
Class Proceedings Committee	59.2— (1) The Class Proceedings Committee is established and shall be composed of,	59.2 (1) Est créé le Comité des recours collectifs composé des membres suivants :	Comité des recours collectifs
	(a) one member appointed by the Foundation;	a) un membre nommé par la Fondation;	
	(b) one member appointed by the Attorney General; and	b) un membre nommé par le procureur général;	
	(c) three members appointed jointly by the Foundation and the Attorney General.	c) trois membres nommés conjointement par la Fondation et le procureur général.	
Term of office	(2) Each member of the Class Proceedings Committee shall hold office for a period of three years and is eligible for re-appointment.	(2) Chaque membre du Comité des recours collectifs est nommé pour un mandat renouvelable de trois ans.	Mandat
Quorum	(3) Three members of the Committee constitute a quorum.	(3) Trois membres du Comité constituent le quorum.	Quorum
Vacancies	(4) Where there are not more than two vacancies in the membership of the Committee, the remaining members constitute the Committee for all purposes.	(4) Les membres restants constituent le Comité lorsque deux postes au plus sont vacants.	Vacances
Remuneration	(5) The members of the Committee shall serve without remuneration, but each member is entitled to compensation for expenses incurred in carrying out the functions of the Committee.	(5) Les membres du Comité ne reçoivent aucune rémunération, mais ils ont droit à des indemnités pour les frais qu'ils engagent dans l'exercice de leurs fonctions au sein du Comité.	Rémunération
Applications by plaintiffs	59.3— (1) A plaintiff to a class proceeding or to a proceeding commenced under section 2 of the <i>Class Proceedings Act, 1992</i> may apply to the Committee for financial support from the Class Proceedings Fund in respect of disbursements related to the proceeding.	59.3 (1) Le demandeur dans un recours collectif exercé ou une instance introduite en vertu de l'article 2 de la <i>Loi de 1992 sur les recours collectifs</i> peut présenter au Comité une demande d'aide financière sur le Fonds d'aide aux recours collectifs à l'égard des débours liés au recours ou à l'instance.	Demandes présentées par les demandeurs
Idem	(2) An application under subsection (1) shall not include a claim in respect of solicitor's fees.	(2) Une demande présentée en vertu du paragraphe (1) ne doit pas inclure les honoraires d'un avocat.	Idem
Committee may authorize payment	(3) The Committee may direct the board to make payments from the Class Proceed-	(3) Le Comité peut enjoindre au conseil de faire des paiements, prélevés sur le Fonds	Paiement autorisé par le Comité

ings Fund to a plaintiff who makes an application under subsection (1), in the amount that the Committee considers appropriate.

Idem

(4) In making a decision under subsection (3), the Committee may have regard to,

- (a) the merits of the plaintiff's case;
- (b) whether the plaintiff has made reasonable efforts to raise funds from other sources;
- (c) whether the plaintiff has a clear and reasonable proposal for the use of any funds awarded;
- (d) whether the plaintiff has appropriate financial controls to ensure that any funds awarded are spent for the purposes of the award; and
- (e) any other matter that the Committee considers relevant.

Supplementary funding

(5) A plaintiff who has received funding under subsection (3) may apply to the Committee at any time up to the end of the class proceeding for supplementary funding and the Committee may direct the board to make further payments from the Class Proceedings Fund to the plaintiff if the Committee is of the opinion, having regard to all the circumstances, that it is appropriate to do so.

Board shall make payments

(6) The board shall make payments in accordance with any directions given by the Committee under this section.

Applications by defendants

59.4—(1) A defendant to a proceeding may apply to the board for payment from the Class Proceedings Fund in respect of a costs award made in the proceeding in the defendant's favour against a plaintiff who has received financial support from the Class Proceedings Fund in respect of the proceeding.

Board shall make payments

(2) The board shall make payments applied for in accordance with subsection (1) from the Class Proceedings Fund, subject to any limits or tariffs applicable to such payments prescribed by the regulations.

Plaintiff not liable

(3) A defendant who has the right to apply for payment from the Class Proceedings Fund in respect of a costs award against a plaintiff may not recover any part of the award from the plaintiff.

Regulations

59.5—(1) The Lieutenant Governor in Council may make regulations,

- (a) respecting the administration of the Class Proceedings Fund;

d'aide aux recours collectifs, au demandeur qui présente une demande en vertu du paragraphe (1), selon le montant qu'il estime approprié.

Idem

(4) Lorsqu'il rend une décision en vertu du paragraphe (3), le Comité peut tenir compte des critères suivants :

- a) le bien-fondé de la cause du demandeur;
- b) la question de savoir si le demandeur a fait des efforts raisonnables pour obtenir des fonds d'autres sources;
- c) la question de savoir si le demandeur a une proposition claire et raisonnable pour l'utilisation des fonds alloués;
- d) la question de savoir si le demandeur dispose de contrôles financiers appropriés pour s'assurer que les fonds alloués sont utilisés aux fins prévues;
- e) toute autre question que le Comité juge pertinente.

(5) Le demandeur qui a reçu une aide financière en vertu du paragraphe (3) peut présenter au Comité, à tout moment avant la fin du recours collectif, une demande d'aide supplémentaire. Le Comité peut enjoindre au conseil de faire au demandeur des paiements supplémentaires prélevés sur le Fonds d'aide aux recours collectifs s'il est d'avis qu'il est approprié de le faire dans les circonstances.

Fonds supplémentaires

(6) Le conseil fait les paiements conformément aux directives données par le Comité en vertu du présent article.

Le conseil fait les paiements

59.4 (1) Le défendeur dans un recours ou une instance peut présenter au conseil une demande de paiement sur le Fonds d'aide aux recours collectifs à l'égard des dépens adjugés en sa faveur contre le demandeur qui a reçu une aide financière du Fonds à l'égard de ce recours ou de cette instance.

Demandes présentées par les défendeurs

(2) Le conseil fait les paiements qui ont été demandés conformément au paragraphe (1) sur le Fonds d'aide aux recours collectifs, sous réserve des plafonds ou des tarifs qui s'appliquent à ces paiements et qui sont prescrits par les règlements.

Le conseil fait les paiements

(3) Le défendeur qui a le droit de demander un paiement sur le Fonds d'aide aux recours collectifs à l'égard de dépens adjugés contre le demandeur ne peut recouvrer auprès de celui-ci aucune partie du montant adjugé.

Responsabilité du demandeur

59.5 (1) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

Règlements

- a) traiter de l'administration du Fonds d'aide aux recours collectifs;

- (b) establishing procedures for making applications under sections 59.3 and 59.4;
- (c) establishing criteria in addition to those set out in section 59.3 for decisions of the Committee under section 59.3;
- (d) establishing limits and tariffs for payments under sections 59.3 and 59.4;
- (e) prescribing conditions of awards under section 59.3;
- (f) providing for the assessment of costs in respect of which a claim is made under section 59.4;
- (g) providing for levies in favour of the Class Proceedings Fund against awards and settlement funds in proceedings in respect of which a party receives financial support from the Class Proceedings Fund.

- b) établir la procédure à suivre pour présenter une demande en vertu des articles 59.3 et 59.4;
- c) déterminer des critères en plus de ceux énoncés à l'article 59.3 en ce qui concerne les décisions que rend le Comité en vertu de l'article 59.3;
- d) établir des plafonds et des tarifs pour les paiements visés aux articles 59.3 et 59.4;
- e) prescrire les conditions relatives aux montants adjugés en vertu de l'article 59.3;
- f) prévoir la liquidation des dépens à l'égard desquels une demande est présentée en vertu de l'article 59.4;
- g) prévoir des prélèvements, destinés au Fonds d'aide aux recours collectifs, sur les montants adjugés et les sommes qui font l'objet d'une transaction dans les recours et les instances à l'égard desquels une partie reçoit une aide financière du Fonds.

Idem (2) A regulation made under clause (1) (d) may provide for different limits and tariffs for different stages and types of proceedings.

(2) Un règlement pris en application de l'alinéa (1) d) peut prévoir des plafonds et des tarifs différents selon la nature et l'étape du recours ou de l'instance.

Idem

Idem (3) A regulation made under clause (1) (g) may provide for levies that exceed the amount of financial support received by the parties to a proceeding.

(3) Un règlement pris en application de l'alinéa (1) g) peut prévoir des prélèvements supérieurs au montant de l'aide financière reçue par les parties au recours ou à l'instance.

Idem

Idem (4) A regulation made under clause (1) (g) may provide for levies based on a formula that takes the amount of an award or settlement fund into account.

(4) Un règlement pris en application de l'alinéa (1) g) peut prévoir des prélèvements fondés sur une formule qui tient compte du montant adjugé ou de la somme qui fait l'objet d'une transaction.

Idem

Idem (5) A levy under clause (1) (g) against a settlement fund or monetary award is a charge on the fund or award.

(5) Le prélèvement prévu à l'alinéa (1) g) sur une somme qui fait l'objet d'une transaction ou un montant adjugé constitue une charge sur la somme ou le montant.

Idem

Commence-
ment 4. This Act comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

4 La présente loi entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

Entrée en
vigueur

Short title 5. The short title of this Act is the *Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1992*.

5 Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 1992 modifiant la Loi sur le Barreau (financement des recours collectifs)*.

Titre abrégé